



## УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАКУПКЕ УСЛУГ ИНДИВИДУАЛЬНОГО КОНСУЛЬТАНТА

Дата: 19 марта 2019 года

**Страна:** Республика Молдова

**Название должности:** Национальный Консультант - Инженер гражданского строительства

**Ссылка на проект:** Поддержка прав человека на обоих берегах Днестра, Управление ООН по правам человека (УВКПЧ) через ПРООН Молдова

**Период осуществления задания/предоставления услуг:** апрель 2019 г. – октябрь 2019 г. (до 45 рабочих дней)

**Инструкции по подаче заявок:** предложения должны быть поданы исключительно в режиме онлайн, следуя по ссылке «Подать заявление онлайн» (“Apply online”), не позднее 26 марта 2019 г. Соискатель, в соответствии с процедурой подачи заявки на работу, должен получить подтверждение по электронной почте. Подтверждение успешного заявления должно быть направлено на следующий адрес электронной почты: [irina.sandu@one.un.org](mailto:irina.sandu@one.un.org).

Запросы, **исключительно с целью прояснения**, должны направляться по электронной почте по следующему адресу: [irina.sandu@one.un.org](mailto:irina.sandu@one.un.org). ПРООН ответит по электронной почте и направит письменные копии ответа, включая объяснение запроса, без указания источника запроса, всем соискателям.

### 1. КОНТЕКСТ

Управление ООН по правам человека (Управление Верховного комиссара ООН по правам человека – УВКПЧ) – это структура Организации Объединенных Наций, которая обладает уникальным мандатом от международного сообщества в целях поощрения и защиты всех прав человека для полного осуществления Всеобщей декларации прав человека 1948 года и прочих международных норм в области прав человека.

Летом 2016 года Организация Объединенных Наций в Молдове запустила новую программу – «Совместная программа ООН по укреплению прав человека в Приднестровском регионе Республики Молдова». Эта программа осуществляется в первую очередь УВКПЧ, ПРООН и ЮНЭЙДС в партнерстве с организациями гражданского общества, лицами, принимающими решения, и профессионалами с обоих берегов Днестра. В рамках этой программы УВКПЧ работает над улучшением прав людей с ограниченными возможностями, а также других уязвимых групп в регионе.

Работа программы основывается на принципах укрепления доверия и, в значительной степени, подкрепляется международными стандартами и рекомендациями в области прав человека. В рамках своего мандата по продвижению человеческого многообразия, недискриминации и интеграции лиц из наиболее уязвимых для нарушений прав человека групп во всех социально-экономических областях, УВКПЧ включило в список своих приоритетов консолидацию усилий по повышению физической доступности и учету информационной доступности в государственных и частных учреждениях. Физическая и информационная доступность являются одними из ключевых приоритетных задач созданной Инициативы разнообразия ООН.

Одним из важнейших документов, который лежит в основе деятельности программы, является Конвенция ООН о правах инвалидов (КПИ), которая определяет ограничения возможностей как

«результат взаимодействия между людьми с устойчивыми физическими, психическими, интеллектуальными или сенсорными нарушениями, и отношенческими и средовыми барьерами и которое мешают их полному и эффективному участию в жизни общества наравне с другими». Подход к работе с ЛОВ, основанный на правах человека, направлен на достижение состояния в обществе, когда все люди, женщины и мужчины, девочки и мальчики, независимо от их состояния здоровья и благосостояния, и, независимо от их ограничений, пользуются полным равенством и полным спектром прав человека в их личностном развитии и поиске самореализации. В рамках этой концепции ЛОВ программа направлена на работу с людьми со всем спектром ограничения возможностей – физическими, сенсорными, интеллектуальными, психосоциальными.

## **2. ОБЪЕМ РАБОТ, ОБЯЗАННОСТИ И ОПИСАНИЕ ПРЕДЛАГАЕМОЙ РАБОТЫ**

Под руководством Руководителя программы в области прав человека в Приднестровском регионе Республики Молдова и под общим надзором со стороны Национального координатора по правам человека, лицо, получившее должность, будет помогать Проектной группе и Платформе устойчивого (общинного) развития с левого берега Днестра в реализации запланированной деятельности по надлежащему обустройству помещений, связанных с оказанием общинных услуг. Консультант разработает необходимые документы для заключения договоров с компаниями, которые будут отвечать за реконструкцию пространств, чаще всего посещаемых ЛОВ, в соответствии с общей концепцией и ожиданиями от Проекта, а также с применимыми национальными законами/нормами/стандартами в области строительства.

Лицо, получившее должность, будет отвечать за предоставление экспертных консультаций Проектной группе УВКПЧ, а также за дачу экспертных рекомендаций и осуществление экспертного контроля в отношении модернизации инфраструктуры, осуществленной внешним подрядчиком/внешними подрядчиками. Лицо, которое вступит на данную должность, будет отвечать за разработку подробного описания объема работ для модернизации инфраструктуры и обеспечение ежедневного руководства и контроля строительных площадок, применяя механизм контроля качества к работе подрядчиков.

За деятельностью нанятого лица будет тщательно наблюдать Проектная группа УВКПЧ Молдова. Такое лицо будет отвечать за предоставление ответственным лицам регулярных отчетов о ходе работ и отчетов по требованию.

### **Обязанности инженера гражданского строительства:**

- Составление списка помещений/пространств (инфраструктурных объектов) на левом берегу Днестра, в которых планируется модернизация инфраструктуры (не более 4) в соответствии со стандартами доступности, в сотрудничестве с представителями Платформы устойчивого (общинного) развития, в том числе, с выездами на объекты, с указанной целью;
- Составление подробных технических спецификаций и ведомости объемов работ для (выбранных) пространств, в которых планируется модернизация инфраструктуры. Данные документы будут частью тендерной документации, предназначенной для отбора проектных и строительных компаний;
- Тесное сотрудничество с местными учреждениями в Приднестровском регионе Республики Молдова и с платформой в ходе составления и/или пересмотра технических спецификаций и ведомости объемов работ;
- Организация/содействие в проведении предварительной встречи/выезда на объект (при необходимости) с потенциальными участникам тендера для прояснения всех технических аспектов и смежных вопросов;
- Ответы на любые технические вопросы потенциальных участников тендера;
- Участие в открытии/оценке полученных технических/финансовых заявок;
- Оценка полученных в процессе проведения тендера заявок по техническим проектам и строительным работам; предоставление экспертных заключений в письменной форме для подкрепления решений об оценке;
- Осуществление надзора за прогрессом в проведении модернизации инфраструктуры и составление отчетов о таком прогрессе; надзор будет осуществляться в течение всего срока

действия договора, включая завершение всех расчетов и возможные правовые споры связанные с работой;

- Оценивание и разъяснение отчетов о ходе работ, представленных подрядчиком (подрядчиками);
- Предоставление проектной группе письменных подтверждений достижения ключевых этапов договоров на проектирование/на строительство; в том числе, представление итогового Подтверждения завершения работ;
- Согласование технических вопросов с ответственными сторонами;
- Организация процесса сдачи работ;
- Выполнение любых других задач, связанных с заданием.

*Для получения подробной информации, пожалуйста, изучите Приложение 1 - Техническое Задание.*

### **3. ТРЕБОВАНИЯ ОПЫТА И КВАЛИФИКАЦИИ**

#### **I. Уровень образования:**

- Высшее образование по специальности гражданское строительство/строительство, архитектура, или по другой смежной специальности;

#### **II. Опыт работы (количество лет и сфера):**

- Не менее 5 лет опыта профессиональной деятельности в области гражданского строительства, работ по восстановлению/реконструкции инфраструктуры;
- Требуется опыт адаптации объектов в соответствии с требованиями доступности для ЛОВ, содержащимися в строительных нормах/стандартах Приднестровского региона Республики Молдова;
- Подтвержденный опыт работы в международных организациях или над аналогичными заданиями (успешный опыт работы с учреждениями ООН является преимуществом);
- Опыт в области проведения/надзора за модернизацией инфраструктуры на объектах со специальным режимом является преимуществом. Требуется глубокие знания процедур реализации в строительстве и их последовательности (утверждения, проверки, экспертное заключение, выполнение работ, сдача работ) в Приднестровском регионе Республики Молдова;

#### **III. Компетенции:**

- Действительная сертификация/аттестация в области технического надзора в общестроительных работах;
- Свободное владение румынским и русским языками в устной и письменной формах является обязательным. Знание английского языка на рабочем уровне является большим преимуществом;
- Подтвержденный навык написания отчетов на румынском и русском, на английском языке будет большим преимуществом.
- Знание одного или более дополнительных языков, используемых на территории Республики Молдова, в том числе болгарского, гагаузского, романи, украинского или языка жестов является преимуществом.

#### **IV. Личные качества:**

- Доказанная приверженность миссии, концепции и ценностям ООН и УВКПЧ; в частности, уважение различных культур, полов, религий, этнической принадлежности, национальностей, языков, возрастов, статуса ВИЧ, ограниченных возможностей, сексуальной ориентации или других статусов;
- Продемонстрированные навыки межличностного общения, а также способность эффективно взаимодействовать с заинтересованными лицами и четко и эффективно представлять идеи;
- Ответственность, творческий подход, гибкость и пунктуальность;
- Подтвержденная способность планировать, работать и выполнять работу в согласованные сроки;
- Подтвержденная способность эффективно работать в команде;

**Положение о разнообразии:** Соискатели из недостаточно представленных групп (лица с ограниченными возможностями, рома и другие этнические, лингвистические или религиозные меньшинства, лица, живущие с ВИЧ, беженцы и другие лица, не являющиеся гражданами) будут иметь преимущества в процессе отбора.

#### **4. ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ВКЛЮЧИТЬ В ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

Заинтересованным лицам следует подать следующие документы:

1. Сопроводительное письмо, в котором объясняется, почему кандидат лучше всего подходит на данную должность, включая соответствующий предыдущий опыт;
2. Финансовое предложение (разбивка расходов, включая транспортные расходы);
3. Копии профессиональных свидетельств и лицензий;
4. Резюме, содержащее данные о предыдущем опыте работы над аналогичными задачами и не менее трех рекомендаций с действующих или успешно завершенных за последние 5 лет поднадзорных строительных объектов;
5. Письмо соискателя, подтверждающее его/ее заинтересованность и доступность.

#### **5. ФИНАНСОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

В финансовом предложении должна указываться общая единовременная сумма, а также порядок платежей в связи с конкретными и измеримыми (качественными и количественными) результатами (т.е. выплаты по частям или по завершению всего договора). Платежи осуществляются равными долями и основаны на результатах, то есть, на предоставлении услуг, указанных в ТЗ.

Для того чтобы помочь проводящему закупку подразделению в сравнении финансовых предложений, финансовые предложения будут включать разбивку этой единовременной суммы (включая сборы, налоги, и количество ожидаемых рабочих дней).

##### **Дорожные расходы**

В финансовое предложение необходимо включить все предусмотренные дорожные расходы. Сюда входят расходы на поездку к месту работы или на репатриацию. В целом, ПРООН не принимает дорожные расходы, превышающие стоимость билета эконом-класса. Если индивидуальный консультант решит путешествовать более высоким классом, он (она) должен(-на) оплатить стоимость билета из собственных средств.

В случае непредвиденных поездок, оплату дорожных расходов, в том числе стоимости билетов, проживания и дополнительных путевых расходов необходимо согласовать до поездки, между соответствующим отделом и индивидуальным консультантом, и тогда она будет возмещена.

#### **6. 6. ОЦЕНКА**

Изначально индивидуальные консультанты будут включены в список прошедших предварительный отбор на основании следующих минимальных квалификационных критериев:

- Высшее образование по специальности гражданское строительство/строительство, архитектура, или по другой смежной специальности;
- Не менее 5 лет опыта профессиональной деятельности в области гражданского строительства, работ по восстановлению/реконструкции инфраструктуры;

Прошедшие предварительный отбор индивидуальные консультанты будут далее оцениваться на основании следующей методологии:

Двухэтапная процедура будет использоваться при оценке кандидатов:

1. Вес технических критериев – 60% (300 пунктов);
2. Вес финансовых критериев – 40% (200 пунктов).

Техническая оценка будет основана на тщательном рассмотрении заявок.

Только кандидаты, получившие минимум 70% за техническую оценку (не менее 210 пунктов) будут допущены к финансовой оценке.

Контракт будет присужден индивидуальному консультанту, чье предложение было оценено и определено как:

- а) соответствующее / подходящее / приемлемое, и
- б) получившее наивысший балл из заранее определенного набора взвешенных технических и финансовых критериев, относящихся конкретно к этому предложению.

Критерии	Расчёт количества пунктов	Максимально возможные пункты
<b>Technical</b>		
Высшее образование по специальности гражданское строительство/строительство, архитектура, или по другой смежной специальности;	Университетский диплом – 30 пунктов; степень магистра– 40 пунктов.	40
Не менее 5 лет опыта профессиональной деятельности в области гражданского строительства, работ по восстановлению/реконструкции инфраструктуры;	5 лет опыта – 40 пунктов; больше 5 лет – по 5 пунктов за каждый дополнительный год; максимум до 80 пунктов.	80
Требуется опыт адаптации объектов в соответствии с требованиями доступности для ЛОВ, содержащимися в строительных нормах/стандартах Приднестровского региона Республики Молдова	(нет – 0 пунктов; каждый опыт – 5 пунктов; максимум до 40 пунктов.)	40
Подтвержденный опыт работы в международных организациях или над аналогичными заданиями (успешный опыт работы с учреждениями ООН является преимуществом)	(нет – 0 пунктов; есть – 10 пунктов)	10
Опыт в области проведения/надзора за модернизацией инфраструктуры на объектах со специальным режимом является преимуществом	(нет – 0 пунктов; каждый опыт – 5 пунктов; максимум до 30 пунктов.)	30
Требуется глубокие знания процедур реализации в строительстве и их последовательности (утверждения, проверки, экспертное заключение, выполнение работ, сдача работ) в Приднестровском регионе Республики Молдова	(нет – 0 пунктов; каждая область – 10 пунктов; максимум до – 50 пунктов)	50
Действительная сертификация/аттестация в области технического надзора в общестроительных работах	(нет – 0 пунктов; есть – 15 пунктов)	15
Свободное владение румынским и русским языками в устной и письменной формах является обязательным. Знание английского языка на рабочем уровне является большим преимуществом	(румынский и русский – 10 пунктов каждый; знание английского – 5 пунктов)	15
Подтвержденный навык написания отчетов на румынском и русском, на английском языке будет большим преимуществом	(на румынском и русском – 5 пунктов; на английском – 5 пунктов)	10
Знание одного или более дополнительных языков, используемых на территории Республики Молдова, в том числе болгарского, гагаузского, романи, украинского или языка жестов является преимуществом	(нет – 0 пунктов; есть – 5 пунктов)	5
Принадлежность к малопредставленным группам в рамках ООН Молдова (люди с ограниченными возможностями, Рома и другие этнические, языковые или религиозные меньшинства, лица живущие с ВИЧ, беженцы и другие самодекларированные неграждане)	(нет – 0 пунктов, принадлежность к 1 группе – 2 пункта, к 2 или более – 5 пунктов)	5

<b>Максимальная общая техническая балльная оценка</b>	<b>300</b>
<b><u>Финансовые</u></b>	
<p>Оценка представленных финансовых предложений будет осуществляться на основании следующей формулы:</p> <p><b><u><math>S = F_{min} / F * 200</math></u></b></p> <p>S – балл, полученный по финансовой оценке;</p> <p>F<sub>min</sub> – наименьшее финансовое предложение из всех представленных предложений, прошедших квалификационный отбор в рамках раунда технической оценки;</p> <p>F – рассматриваемое финансовое предложение.</p>	<b>200</b>

Победивший кандидат

Победившим кандидатом будет кандидат, который получит наибольший совокупный балл (техническая балльная оценка + финансовая балльная оценка).

**ПРИЛОЖЕНИЯ:**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1 – ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ (ТЗ)**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 2 – ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ДЛЯ ИНДИВИДУАЛЬНОГО КОНСУЛЬТАНТА**